PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre,

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, i pe-seta linea; anuncios oficiales en segunda plana, 0.50, reclamos, 0.25; anuncios preierentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 linea seneilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario.

Comunicados y remitidos, desde 0'25 á 25 ptas. linea.

DIARIO INDEPENDIENTE. -- Dos ediciones Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES San Gregorio, número 25, bajos.

Los republicanos portugueses, en los pocos meses que llévan erigidos en poder, nos estan presentando un magnifico espejo en el que, bajos diversos conceptos, debemos mirarnos todos los españoles, muy principalmente esas ma sas de flusos que inconscientemente se ha dejado embaucar por la palabrería de cuatro vividores, creyendo que con la restauración de un régimen republicano en España, se terminarian de raiz todos los males, y pasaríamos á vivir en el mejor de los mundos, rodesdos de toda clase de felicidades y bienandan-

Los lectores de EL Eco encontrarán cuotidianamente en la sección correspondiente, trozos de este espejo, en los cuales se pueden ver imágenes para todos los gustos. Los que sueñan con un régimen republicano, por considerarlo la panacea universal para toda clase de males, no tienen que esforzarse mucho para aprender en el desórden, en el desbarajuste reinante, y en el continuo estado de queja dominante, estado que se exterioriza en revueltas motinescas y en frecuentes deserciones, que han producido general alarma é intranquilidad en el vecino país, con grave perjuicio de sus intereses, lo que sucedería de España el dia que, por desgracia, estuviese en condiciones de imitar à Portugal.

Otros que declaran hermanadas las ideas de libertad y república, comprenderán bien á las c aras la farsa que impera en esta hermandad, con solo recordar la serie de tropellas cometidas en Lusitania en estos meses, tropelías que no pueden ser autorizadas ni mirados bajo el prisma del régimen más tirano; y finalmente los que dicen que la república rodeará al ejército de una aureola de bienester, habran aprendido también en la lección que nos ha servido Portugal, cómo el régimen republicano es en el ejército, sinónimo de indisciplica, turbu encia y rebelión.

O lo que es lo mismo, que el régimen republicano, es el engaño mayor de que se hace objeto al puebo: un ergaño con agravio de su dignidad.

LA SONRISA DE D. RODRIGO

Realmente los actos últimamente cele-

brados en Barcelona por los republicanos

de la Conjunción han revestido un carac-

ter original y por la abundancia de sus in-

cidentes han dado provecho á la prensa

noticiera, que ha podido llenar unas cuan-

tas columnas con el relato minucioso de

Yp r si los acaecidos fueran pocos,

don Rodrigo Soriano ha querido servir.

nos un plato más, con su apoteosis, pues

verdadera apoteosis fué eso de fingir un

atentado personal, que el despreciara

olimpicamente, descendiendo magestuo-

samente de su coche con la sonrisa en

sus labios. Naga, que ni el mismisimo La

Cierya le ha igualado en eso del despre-

¡Qué mal debe andar don Rodrigo y

qué bajo debe cotizarse su papel en la

Porque lo bueno del caso, y lo conta-

mos à los lectores de EL Eco aunque con

el natural temor de que nos amenace nue-

vamente con llevarnos á los tribunales, es

que tal atentado no existió más que en su

imaginación verdaderamente portentosa,

segun lo confirman los periódicos barce-

loneses y todos los de Madrid, á excep-

Polletin de Et. Eco DE NAVARRA 19

San Juan at haber hablado despues

del suceso, ¿no trataba de adquirir una

importancia en la casa, que le diese

En fin, ¿por qué el segundo hijo del

consejero se ocupaba del bijo de su

hermano y no del suyo propio, que de-

bis correr los mismos peligros? ¿Qué

El consejero, después de maduras

reflexiones, dedujo que San Juan, de

cuya fidelidad estaba seguro, había su-

frido una obsesión, cosa muy natural,

después de tentas desgracias, y que

había sido por dos veces el juguete de

Esta misma opinión tuvo el obispo.

la cama con un poco de fiebre, y cre-

yendo que obedecía á un constipado,

pidió que le sirviesen un cordial.

Este al lleg r la noche, se metió en

ción, claro está, de España Nueva.

Bolsa política, cuando recurre á tales car-

tales incidentes.

cio y la sonrisa.

1.....

preponderancia?

significaba aquello?

una pesadilla.

navalescos infundios!

# CORRESPONDENCIAS EXTRANJERAS

# DESDE BERLIN

Católicos y protestantes contra el Gobierno. -Las causas del disgusto.—Los socialistas en acción.—Francia y Alemania. -Lo que ésta espera obtener de las negociaciones.-El Kaiser en Noruega.

Durante esta primera quincena de Julio han ocurrido en el orden de la política interior del imperio, sucesos de bastante importancia, no tento actual como en el porvenir, en el que no es aventurado presagiar desde ahora, graves luchas contra el Gobierno, y contrariedades á las que le

gusto con que los católicos han recibido las últimas medidas de poder legislativo, sancionadas con la simpatía coactiva del Gobierno relativas a la autorización para la icineración de los cadáveres, y como lógica consecuencia, la erección en los cementerios de los correspondientes hor-

pro de esta autorización, muchos dias (más de un mes) ha durado la discusión del proyecto actual, pero la decidida oposición de los católicos que atrincherados desde el Centro Alemán entorpecian el peso del proyecto, tuvo que estrellarse ante la coacción del Gobierno, que mostrándose francamente partidario del mismo (hay tado por una de las fracciones oposicionistas), obligó á sus secuaces á aprobar con sus votos una cosa que à la maporia de ellos repugnaba.

triunfó el Gobierno, p por consiguiente, la icineración de los cadáveres será admitida en lo sucesivo, y los anticatólicos habran salido con la suva.

Pero el Gobierno no ha triunfado en la opinión, y precisamente por ello, por esa disparidad existente entre lo acordado por los representantes de la mayoría de la opinión en el Reichstag, y la opinión misma, es por lo que el Gobierno está expuesto á un conflicto serio, tanto mayor, cuanto que el disgusto de los católicos que se sienten menos preciados en sus convicciones, se une el de un grandisimo número de protestantes, porque más de la mitad de los evangélico alemones, consideran que su credo no les autoriza á consentir la cremación de los cadáveres.

De ahí que estos dias se esté dando el espectaculo de ver reunidos en amigable consorcio, esclarecidos católicos con las mio renombradas figuras del protestan. tismo aleman, y mientras en dichas reuniones se organizan, según noticias, ma nifestsciones p otros setos para interceder del gobierno la derogación de tal medida, los periódicos católicos y protestantes de dichas secras, los eternos é irreconciliables enemigos olvidan por un momento sus diferencias ipara acudir juntos á la defensa de algo que les es común.

La fuerza que ambos grupos han de poner en juego es de importancia por todos reconocida; el entusiasmo de ellos por conseguir el fin apetecido, utilizando toda clase de medios, es muy grande... ¿podrá el gobierno resistir con firmeza los claopinión tan grande y poderosa?

mos ministeriales incondicionales desconfian mucho y muy fundadamente del éxito

este movimiento, se agitan sinjembargo, con mayor intensidad que de ordinario en su esfera peculiar y pinen su más decidido empeño en hacer llegar su voz al emperador para que interpretando éste sus deseos, les prometa la inmediata reforma

electoral de la Dieta. Es esta una cuestión análoga á las suscitadas en todos los paises, desde que surgió el régimen parlamentario; los partidos populares, no satisfechos con la representación que les otorgara el sufragio universal en una de las Camaras legislativas, trabajan afanosamente por eonseguir los mismos derechos en la otra, olvidando sin duda, que en ese caso el sistema bienmeral no tenía aplicación práctica, puesto que en la realidad del orden político lo acordado por una de las Camaras, tendría que ser irremisiblemente sancionado por

El hecho es que el socialismo ha emprendido campaña de agitación en tal sentido; el socialismo no puede declararse satisfecho con la exiguidad de la minoría que lo representa en la Dieta, y quiere le faciliten los medios legales, para obtener proporcionalidad de representación en di-

No se ve por ahora la posibilidad de la reforma, y de ahí que se vislumbren más perceptiblemente las probabilidades de resurrección de antiguas provocaciones callejeras y tumultuosas.

Continuan, aunque con f ecuentes inter mitencias, paréntesis impuestos por los incidentes de Alcazar, las negociaciones entre Francia y Alemania, iniciadas á raiz del desembarco de tropas alemanas en

Mientras Jules Cambón, el embajador francés, negocia con el gobierno alemán, los periódicos de embos bandos se dedican á batir el record de la famesia.

De estas negocisciones no se desprende humillación para Prancia: en estas negociaciones no se ha usado de otro lengueje que del impuesto por la más extricta corrección, y dentro de la más franca cordialidad, y sun cuando Alemania tenga puestos sus ojos en la conservación del puerto de Agadir, cederá ante la actitud de las potencias, consiguiendo en cambio el reconocimiento de una zona de influencia en rededor de importantes minas que atesoran grandicimes riquezas, de importancia sume para Alemania, si se tiene en cuenta que Alemania necesita anualmente más de veinticinco millones de toneladas de mineral de hierro, para alimentar sus industrias metalúrgicas, que han adquirido un prodigioso desarrolio en los únimos

Es este un factor importantísimo para Alemsnia y con el, con su acción constante en esas minas, lograrán por penetración pacifica, la posesión de esos puertos que ahora les niegan las Potencias.

He ahi la causa de que Alemania la nación militarista por excelencia, resulte ahora la más pacifista tambien.

Alemania está tan convencida de su poder, que ni los conflictos actuales, ni las contingencias políticas del interior pueden llegar á alarmarla.

De ahí que el Kaiser no haya vacilado en emprender en los actuales momentos sus anunciado visje oficial á Noruega, sin pensar en la contingencia de un obligado y rapido regreso, impuesto por las nece-

AMES STAFF.

Cosmopolitas

¿SOMOS LUMINOSOS?

Todos los seres vivientes estamos rodeados de un hilo de extraña radiación que se ha denominad : «luz negra» como la maquina electrica esta rodeada de un campo de fuerza invisible, y tal vez esa luminosidad la distingan ciertos animales que tienen la facultad de ver en las tinieblas. A propósito de esto dice el doctor Le Bon que el cuerpo de un ser viviente cuya temperatura es de unos treinta y siete grados-centigrados, debe estar rodeado de un aro luminoso que no vemos solo por falta de sensibilidad de nuestro órga-

En la naturaleza no existen realmente cuerpos oscuros, sino solamente ojos imperfectos. Por esta causa los peros, los gatos y otros animales que andan de no-

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

propia hermana, confeccionaron por sí mismas, y en su cuarto, el cordial que aquel había pedido.

Una vez hecho, llamaron, y una don. cella trajo una azucarera de porcelana de Sajonia.

La bebida fué tomada y el obispo se Al mediar la noche le despertaron

unos dolores atroces, presentando los síntomas de envenenamiento.

Una vez más, desgraciadamente, los auxilios llegaron demasiado tarde; pero la acción del veneno no se precipitó, y el obispo tuvo tiempo, antes de morir, de manifestar que dejaba sus bienes al hijo de la viuda animosa, todos sus bienes en sustitución, en el caso de que el huérfano nacido del primer hijo llegase á morir, por ser estos dos niños los únicos aptos para perpetuar el nombre de la familia.

-¿Y qué más?-preguntó Angereau al ver que Leonard se retenía en su relato.

-¿Y después?-preguntó igualmente Tallien. -Señoras-respondió Leonard-el obispo ha muerto anteayer y el señor

Lenoir no sabe más. -¿Cómo?-exclamó Dantón.-¿La policia no ha descubierto nada?

-Nada, absolutamente. -¿Y qué dice el señor Lenoir?

che con tanta soltura como de dia, pueden vernos cuando á nosotros nos es imposible distinguirlos, El halo luminoso es una

Estos podria explicar el aserto de ciertas personas que dicen haber visto hombres y mujeres que emiten radiaciones perceptibles en la oscuridad es decir, la llamada luz ódica, que tanta sensación causó á mediádos del pasedo siglo. Tambien recuerda esto las frecuentes descripciones de personas de extraordinarias dotes mentales ó físicas que emiten rapos de luz por los ojos bajo ciertas circunstancias y ejercen una extraña influencia magnética sobre todos los que entran en el radio de su influencia.

tidos de diferente modo que las radizciones visibles ordinarias y el magnetismo personal de algunas personas como, por ejemplo, Napoleón puede atribuirse á la intensidad de la radiación invisible de sus

-Jura y perjura que llegará á descubrir a los culpables. -Sí-añadió Marat-cuando todos

-¿Y qué ha dicho la reina?-pregunto Fouché.

interesada por este relato, y encargó al señor Lenoir que la tuviese al corriente de los menores detalles que tuviesen relación con esta lúgubre histo-

-¡Buena soberana!-murmuró Marat, -sólo se ocupa de sus súbditos por

En aquel momento el carruaje se detuvo y el cochero descendiendo del pescante fué á abrir la portezuela.

andar un poco... Los viajeros descendieron.

Talma y su compañero, el alumno de la Escuela Militar, el cual todavía no hubo pronunciado una palabra, siguió el muro de cerramiento del parque de Sain-Cloud, recientemente adquirido por Maria Antonieta.

nard, Miguel, Joaquie, Angereau y Marat sigui ron por medio del camino seguidos muy de cerca por Juan el que parecia no querer perder una sola palabra de la conversación de aquellos.

cuernos ó de sus cerebros, debido á la energia concentrada de sus procesos vita-

EL CAMPEON DEL BIGOTE

Ya hay un nuevo campeonato que ganar en el mundo, Conociamos á los campeones de fuerza, de automovil, de levantar peaos, de bicicletas, de obesidad etc, etc. Ahora tenemos el campeón del bigote. Es un inglés que ha ha tenido la extreña paciencia de dejarse crecer el bigote terminado en dos puntas. De lejos no puede evitarse que parezcan dos apéndices cor-

A ese hombre extravagante deben disputárselo los inventores de específicos para hacer que crezca el cabello pues para ello seria un gran reclamo.

# Lacierva

Todavía no se han apagado las baterías que desde hace meses vienen disparando la metral'a de la calumnia y la injuria contra este lasigne hombre público, cuyo único pecado fué restaurar el imperio de la lep à su paso por el ministerio de la Gobernación, paso beneficiosísimo para el pais, porque termino con toda la serie de calamidades y verguenzas que á la sombra de una política de compiacencias mal entendidas, tuvieron amparo durante tantos años, sangrando constantemente al pais, efecto de tantas concupiscencias.

Los que vivían á la sombra de esa po lítica, los que medraban siempre al amparo de la concupiscencia y el desorden, no han olvidado todavía los perjuicios que les causara la instauración de una política honrada en Gobernación, y ante el temor de una posible vuelta al Poder de ese político, recrudecen en sus violentas campañas, temerosos sin duda por su suerte, los que no gustan de hacer sus cosas á la luz del dia y apoyados en la razón. Pero esa campaña ennoblece muchisi-

mo al Sr. Lacierva, lo eleva en el concepto de la opinión y hace reir á los que serenamente presencian el espectáculo que están dando quienes pretenden presentario repudiado por la opinión, sin tener en cuenta que no se olvidan facilmente las simpatias que tiene conquistadas entre el verdadero pueblo, y las ovaciones de que liberales y conservadores le hicieron objete en piena Cámera, y el simbólico abrazo del ministro de la Guerra general Azaar ... jy tantas cosas más! Para este hombre insigne, nuestros ma-Fores respetos.

Solemnidad religiosa

# Un entrático

La declaración de votos de religiosa de la bellisima p virtuosa señorita Felisa Ros, hija de nuestro querido amigo el rico propietario de Huarte don Valentin, celebrada aver t rde con gran sole midad en el convento de las MM. Dominicas de Villava, constituyó en esta villa un verdadero acontecimiento.

peron à la industriosa villa gran número de invitados de Pamplona y Huarte, á parte de gran número de vecinos de Villava, que se «sociaron con simpatía al conmovedor acto del entrático de la seño-

currir en algunas omisiones, que desde luego nos serán perdonadas por los inte-

En primer término mencionamos á los padres de la novicia don Valentin Res p dona Estanislas Ecala p sus hijos Victoria, muy encantadora, y don Máximo y

su bella esposa y la hermana de ésta Andress, don Miguel Aramendía y señora, con sus hijas Emilia, Teresa y Milagros, don Felipe Aramendia y señora, viuda de Torrent y sus hijos Francisco, Rodrigo, María p Nieves, don losé p doña Atanasia Aramendia, María y Francisca Seminario, Camino Sagüés, María Astiz, Luisa Muerza, Nicasia Nuin, Veremunda Morrás, Ignacia p Julia Flores, María p Ramona Irisarri, deña Saturnina Ros, doña Patrocinio Arteche, doña Ramona Arraiza, doña Ruperta Aldaz, doña Matilde Larrepa, Jesusa y Carmen Perez, Presentación y Lola Huici, Trinidad Eugui, doña Balbina Eca-1s, don Urbano Ros, beneficiado de la Catedral, p senores de Sotés, Eugui, Martinicorena, Ellor, Monreal Olaso, Velez de Tour, p otros que no recordamos, así co-

A las cinco de la tarde llegó en carruaje el señor Obispo y acto seguido dió comienzo en la capilla la ceremonia religio-

El Rvdo. Prelado pidió los votos á la profesa y ésta, que estaba elegantísima-

-¿De modo-dijo Dantón después

de un momento de silencio y fijando su mirada incisiva en el peluquero de la reina, -que ignoráis, señor Leonard el nombre del consejero de quien acabáis de contarnos la lamentable historia?

-No obstante, -hizo observar Fouché, -ese nombre debe ser fácil reconocerlo. Se sebe el de todos los consejeros del Parlamento cuyo número es bastante reducido y esta cantidad de defunciones sucesivas que asolan la casa del que hablais, le puede designar sin que haya necesidad de busçar mucho. ¿Qué os parece Danton? ¿En vuestra calidad de abogado-debéis saber sigo?

-Hace mucho tlempo que no he puesto los piés + n el Palacio de Justicia, -respondió Dantón, -y no estoy al corriente de lo que pasa en estos momentos. Ademas, conforme lo ha dicho el señor Leonard, se han esforzado en ocultar esta serie horrible de crimenes; pero vuestra observación, Fuoché, es justa, y no dudels que interrogando llegarlamos rapidamente a conocer el nombre del consejero.

-Y ademas, -dijo Marat, avanzando un poce, -debe saberse qué dióce-El vizconde y el marqués continuaron a sis ocupada el obispo.

mente ataviada con espléndido traje de para las abejas, mejor dicho las plantas seda blanco, primorosamente adornado con flores de azahar, contestó con voz segura á todo lo que se le preguntaba.

A continuación pronunció el Sr. Obispo una duradera y elocuente plática exhortando á la nueva sierva de! Señor á perse verar en la vocación de religiosa.

Terminado el acto, que fué muy solem-ne y conmovedor, todos los invitados en número de 70, fueron obsequiados con un exquisito lunch, residido en una de las mesas, diseminadas por diferentes locales, por el Exemo. Sr. Obispo, que en ello dió una revelante prueba de afecto á la familia de Ros, la cual recibió muchas felicitaciones por la resuelta decisión de religiosa de su bella hija Felisa, á quien de todra veras deseámosla que el Cielo derrame sobre ella sus divinas gracias para perseverar en su piadosa vocación.

# Información postal

De Morentin UNA BODA

No he querido distraer á los lectores de ese periódico con mis desalifiadas revistas regionales, porque comprendía que en esta época del año estaría agobiada esa redaccida con exceso de material informativo, pero una vez que han pasado las fiestas de San Fermin, me atrevo á enviarle estas cuartillas, reduciendo sus dimensiones todo lo posible y escribiendo corto y ceñido como ustedes desean.

Han ocurrido pocas novedades en estos puebios, y como nota altamente simpática y sugestiva hay que anotar la boda de nuestro quorido alcalde y rico industrial don José Sádava, con la elegante señorita Agustina Fernandez de Piérola, perteneciente á distinguida familia. Excuso decir à ustedes que el dia de la boda fué de regocijo público, especialmente entre el elemento joven que fué expléndidamente obsequiado por el novio.

El estado aparente del olivo nos hizo concebir esperanzas de curación, pero si bien la negrilla está desapareciendo no sucede lo propio con la picota ó palomilla que á simple vista se vé hormiguear por El corresponsal.

Morentin 24-7-911.

# La voz de Jaurés

# DE "L'HUMANITÉ,, A "LE MATIN,, Lamentándose de la reserva diplomática

en los asuntos que interesan á la opinión pública mientras que una parte de la prensa francesa trata de excitar y enconar las pasiones del pueblo dice, entre otras cosas, el periódico de Jaurés: «Produce hinda tristeza el hojear á dia-

rio periódicos tan leidos como Le Matin que en el estranjero tienen fama de representar a Francia, p que tan pronto se muestran insolentes como aduladores para la nación vecina. Leed lo que dice Le Matin del 18 acer-

ca del incidente Boisset:

«Con cualquier otro pueblo, el aresto de un consul de Francia, seria un «casus belli», tratándose de los españoles, estamos ya habituados á considerar sus magores excesos como locuras ó chiquilladas. Sin embargo, esos «enfants terribles» han llegado ya al «imite en que las reprimendas no bastan y en que se impone la co-

Esto decia Le Matin el 18 de Julio; el 20, el mismo periódico elogia la «absoluta »corrección y la actitud caballeresca del »Gobierno español».

¿Co no no empezó por ahi? De ese modo h biera tenido alguna autoridad para reprochar à los periódicos españoles las que llama «sus criticas calumniosas».

# Notas agricolas

Plantas que el apicultor debe tener cerca de sus colmenas.

Sabido es que las abejas van á buscar el nectar de las flores en el mente, en las huertas y jardines. Si las distancias de aquellos á los col-

menares, es considerable, las abejas pierden mucho tiempo en el viaje y su vida está en peligro pues las lluvias, vientos p las aves, entre estas las golondrinas, disminuiran su número y por tanto, esos preciosos fabricantes de miel rendirán mucho menos al dueño del colmenar.

Por eso importa mucho tener cerca del »apiarum», algunas plantas útiles para las abejas, p elegir para sitio de instalación lugares vecinos plantas naturales que jas abejas puedan ulilizar. Pasamos á mencionar las plantas útiles SOLAT TO SOLUTION TO SOLUTION

-El señor Lenoir no lo ha dicho delante de mi, -respondió Leonard. -¿Tampeco ha nombrado á los nobles hidalgos prometidos de las dos

-No; solamente ha dicho, hablando de estos dos jóvenes, que ambos son oficiales, y que los informes obtenidos respecto de ellos no son de los más say tisfactorios.

sobrinas?

-¿Qué es lo que han hecho? -Deudas enormes, según parece. Marat se echó á reir.

-No se juzgarian nobles al pagasen á sus acreedores, -díjo con intenciona. -¿Son hombres indignos?-pregun

tó Dantón. -No, precisamente, -continuó el peluquero de la reina, bajando la voz;-

pero el lugarteniente de policía parece que tiene de ellos la más detestable opinión. -Si las sobrinas heredan á su tio,hizo observar Fouché, -no habrá mu-

cho que buscar para hallar el rastro de los culpables. -Pues si todos los hijos mueren se hallan en buen camino para heredar,-

dijo Maret. -¡Oh!-exclamó de pronto Leonard. Son nobles!

Marat se encogió de hombros. -Razón de mas, -dijo con voz irónica.-Para hallar los vicios y los cricuyas flores tienen un nectar del agrado de las sbejas.

Alfalfa, alfalfilla o corretilla, fréjoles; srvejas, tacón de olor, retama silvestre, sauce, oregano, albahaca, tomillo, ruda, yerba mora; casi todos los árboles frutales, en particulas los naranjos, limoneros, cidras, limones, chirimoyas, melocotoneros y manzanos, mora, fresa, trebos, sorgo azucarado, la agripalme, vara de oro, menta, romero, rosal silvestre, borraja, heliotropo, jacarandá, malva, madreselva pepino, zapallo de monte, apio, perejil, anis, zanahoria, clavel y clavelina, sauce,

nogal, aliso, guayaba, y muchas otras. El que se dedica á la cria de abejas no debe establecer gran cantidad de colmenares sino cuando hay en los lugares vecinos provisión suficiente de plantas para En el caso de que la mayor parte de las

plantas que se llaman meliferas, florezca solo en una estación dada, el apicultor cuidará de sembrar otras a fin de que en las otras estaciones no falten flores. Los colmenares no deben situarse cerca de gallineros ó corrales dedicados al

No es demás advertir que hay plantas que producen una miel venenosa para el La historia refiere que habiendo tomado los soldados de Jenofonte, cerca de Trebisonda, miel de abejas que habia sido fabricada por estas, con el nectar de

envenenaron en gran número. De Candolle, afirma que dos pastores suizas se envenenaron tomando miet que las abejas sacaron de la fior del acónito. Estos casos excepcionales no deben alarmar a los que se dedican a la industria de las abejas, que es tan hermosa co-

una planta lamada «Azalea pontica», se

En el número de mañana:

Crónicas catalanas

ENRIQUE MASANA.

SE SCO DE NAVABRA

del 27 de Julio de 1881 Aver sa ió para Londres el Dr. don Nicasio Landa, representando á España en el Congreso médico internacional, que alli ha de celebrarse

en breve. -Ayer se ahogó en el recodo del rio Arga un joven de esta capital siendo el segundo de los que han perecido este año.

-Se unieron ayer en lazo matrimonial el antiguo Director de la fábrica de gas de e ta ciudad don Lázaro Ralla y la señora doña Genara Artiaga.

-La montaña de Navarra la están recorriendo estos dias unos agentes franceses de emigración para reclutar gente con destino à las Améri-

-En la alhóndiga municipal rigen actualmente los siguientes precios: Vino comun de 16 à 19 reales cantaro; id rancio de 40 á 44 id; vinagre 12; aguardiente de 36 à 56 y aceste de 52 á 56.

En el Centro Conservador de esta localidad no se ha recibido todavia noticla alguna sobre et viaje de propaganda de varios exministros del partido á esta provincia.

Espérase tener confirmación de la noticia para emprender los trabajos de preparación. Según nuestras noticias, durante

el próximo mes de Septiembre realizará escuelas prácticas en las proximidades de Estella el regimiento de caballería de Almansa de guarnición en es-

En Aibar ha fallecido á los 64 años de edad el farmacéutico don Pedro Ruiz Ortega.

Testimoniamos por tan triste motivo nuestro sentido pésame á la afligida fami ia del finado (q. e p. d.)

menes, hay que buscarlos en lo alto de la escala social, en los tiempos que corremos.

-Si,-dijo Fouché,-y para restablecer las cosas como debían estar, habrá que darle la vuelta á la escala.

-Romperla, -añadió vivamente Marat. - Basta de escalones superiores ni inferiores, porque con un sólo escalón es suficiente. -¡La igualdad!-dijo Danton.

Mientras que la conversación continuaba entre los diferentes personajes que formaban el grupo, el marquès y el vizconde andaban lentamente cincuenta pasos detrás de aquél.

-Ahora sabemos-dijo Herbóls,sin que tengamos duda, por qué nos rehúsan la entrada en el hotel. -Bien he dicho que era Dios quien había enviado á ese hombre en medio

conde designando á Leonard.-Así es que todo lo que tú habías supuesto es un hecho. -¡Ay, Enrique, estaba seguro de no equivocarme!

de nuestro camino,-respondió el viz-

-Ya lo ves, Carlos, es tiempo de que partamos, es tiempo de sustraer á Blanca y à Leonor del peligro que las

-Si-respondió el marqués; -pero he reflexionado. Antes de llegar à un extremo delante del cual no retrocederé

# Su tía, la hermana del consejero, y su 108 Ministerio de Cultura

PRECIOS DE SUSCRIPCIO

6'75; año, 12'50.

El pago será adelantado La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital,

indica que continua el abono.

(Servicio exclusivo de EL ECO DE NAVARRA)

ha de ser un tanto dificil sobreponerse. Nos referimos principalmente al dis-

nos crematorios que satisfigan ese fin. Muchos años se ha estado Laborando en que advertir que el proyecto fué presen-

Es decir que en el Reichstag y la Dieta

mores de protesta de una avalancha de Esa es la incógnita; aun cuando los mis-

Por otra parte, los socialistas agenos á

sidades de la nación. Berlin 20-7-911.

prueba de vida p no de muerte.

La «luz negra» puede afectar á los sen-

hayan sucumbido.

-Su majestad se mostró sumamente

-Señores-dijo con voz enrorquecida, -es la cuesta de Sévres. Si deseáis

Danton, Fouché, Saint-Just, Leo-

En tranvías, automóviles y coches aflu-

rita de Ros y de simpatía á su familia, que de tantas relaciones cuenta en toda esta Dada la calidad y condición social de los concurrentes al acto, nos aventuramos á ofrecer una lista, sunque temiendo in-

Vimos tambien á don Miguel Mugueta y

mo varios sacerdotes.

CATHORNIA DE LA PRODUCTION DE LA COMPANION DE algún-tanto separados del grupo de

-Lo ignoro absolutamente-respondió el interpelado.

# v telegráfico Servicio telefonico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

Por falta absoluta de espacio, demoramos hasta mañana la publicación de los acuerdos adoptados en la reunión de mèdicos últimamente celebrada en el Ayuntamiento, como prevención contra el cólera.

El delegado en Navarra de la asociación general de cazadores de España, don Javier Arvizu y Gorriz, se ha dirigido al digno presidente del consejo de Administración de «El Irati», pidiéndole que esa sociedad establezca billetes de ida y vuelta y tarifa especial para los cazadores, desde el dia 1.º de Agosto próximo; ya que la zona que el ferrocarril eléctrico atraviesa, es de la parte de Navarra en la que más se caza en este tiempo.

Del ferial del Paseo de Sarasate han desaparecido ya casi todos los comerciantes forasteros que anualmente vienen por la época de fiestas, y en estos dos dias habrán levantado tiendas la media docena que han quedado rezaga-

A todos los despedimos cariñosamente, deseandoles buen negocio y su vuelta á esta capital el eño próximo.

Nuestro distinguido amigo el exalcalde de esta ciudad don Javier Arvizu ha sido nombrado delegado en Navarra de la asociación del fomento de las razas caninas en España, que preside S. M. el Rey don Aifonso XIII. Le felicitamos.

El que por espacio de muchos años fué entendido mayoral de la antigua y reputada ganadería de los señores Lizaso Hermanos, el simpático Domingo, ha sído nombrado para desempeñar igual cargo en la de don Felipe de Saso.

En Méjico dió á luz, dias pasados, con toda felicidad una preciosa nina la distinguida señora doña Teresa Arizti y Perez de Eulate, joven y bella esposa de don Cecilio de la Vega, rico propletario y comerciante de aquella capital.

Por tan fausto motivo enviamos nuestra afectuosa enhorabuena á los nuevos padres y á toda la familia de Arizti y Perez de Eulate.

Noticias oficiales recibidas de Navascués dan cuenta de que en el monte denominado «Tocila» de aquella jurisdicción, se declaró dias pasados un incendio que redujo á cenizas unos 1.500 troncos de pino, en una extensión de 40 áreas.

Hay motivos para sospechar que el siniestro fué producido por mano criminal, hallándose el Juzgado con este motivo instruyendo las correspondientes diligencias.

Comunican de Isaba que en un campo de aquella jurisdicción ha aparecido el cadaver de Felipe Garde Maya, de 68 años, al cual, reconocido por los facultativos, se le apreció una herida producida por instrumento cortante en la flexión del brazo izquierdo.

Al lado del cadaver fué encontrada una navaja de afeitar. Se desecha la idea de que se trate de un crimen, antes por el contrario hay motivos para sospechar que la muerte

fué producida voluntariamente. El Juzgado correspondiente, que instruye sumario, aclarara este suceso.

El dia 7 de Agosto abrirán su Clínica en Biarritz para les enfermedades de la vista, hasta el 15 de Octubre los afamados Oculistas de Paris Doctores Laignier y Borch, sucesores del doctor Wecker en la villa Thais Cámila.

Desde hace unos dias se encuentra enierma, aunque no de cuidado, la distinguida señorita Matilde Llopis, por cuyo completo restablecimiento hacemos votos.

De viajes.-De Beire ha liegado nuestro estimado amigo don Braulio

-Hoy marcha á Elizondo nuestro querido amigo el diputado foral don Felix Amorena, acompañado de su fa-

-De Biurrun han regresado los distinguidos oficiales del regimiento de la Constitución don José Los Arcos y don Jesús Cirujeda.

-De Lesaca ha llegado nuestro querido amigo el ilustrado presbitero don Hipólito Aguinaga.

-Ha marchado á Toledo nuestro querido amigo el digno Comisario de guerra don inocencio Cuadrado.

-Ha marchado á Estella nuestro querido amigo el ilustrado capitan de Ingenieros don Cesar Cañedo.

-Ha marchado á Lecumberri nuestro querido amigo el distinguido joven don Javier Iturralde.

-Ha marchado á Irurzun el ilustrado ingeniero de minas don Fermin Marqui--De Puente la Reina ha regresado

nuestro querido amigo el ilustrado director de Caminos de Navarra don Fernando Tuero y La Puente.

-Ha marchado à San Sebastian la familia de nuestro querido amigo don

Inocencio Cuadrado. -Encuéntrase en Pamplona el ilustrado cura párroco de Tirapu señor

Zabalza. -De Tafalla han marchado á Zara-

goza los virtuesos religiosos escolapios PP. Perdices y Lazco.

-Encuéntrase en Tudela nuestro querido amigo el sabio director de «El Noticiero» de Zaragoza don Inocencio

-A Tudela ha marchado nuestro limenez. querido amigo don Juan Gonzalez. -En breve marchará á San Sebas-

tian la elegante señora de nuestro querido amigo don Santos Ortigosa, acompañada de su bella hija Corpus. -Encuéntrase en Santander nues

tro querido amigo el m arqués de Albentos.

-Ha regresado à Vitoria nuestro querido amigo don Antonio Echave Sustaeta.

-De Burgos ha llegado la distinguida señora doña Encarneción Lopez. -Ha marchado á Leiza nuestro amigo ei distinguido joven don Ignacio Baleztena sterio de Cultura

-De Logroño ha llegado don Francisco Arrue

-Para su posesión de Aribe salió ayer nuestro amigo don Ramon Frauca con su familia.

-Ayer salió para Lourdes la señora doña Teresa Graz, viuda de Erro y propietaria del Hotel «La Perla» con sus nijos don Victor y dona Ignacia.

-De paso para Vitoria se encuentran en esta ciudad el distinguido jurisconsulto don Julio de Saracibar y su behisima hermana Inés.

-Se encuentran veraneando en Ochagavia don Benito Bezunartea, don Mariano Pebes, den Francisco Liria y don Pedro Antonio Liria, de Zaragoza, y don Lucas Jacoisti, de Lumbier.

-Ayer marchó à San Sebastián, donde pasará una temporada, la encantadora y distinguida señorita María de las Mercedes Segaseta de llurdoz. -Después de recreado viaje por las

playas del Cantábrico han regresado á Zugarramurdi don Tomás Echenique, sus hijos, sus hermanos y sobrinos. -Hoy regresa á San Sebastián, después de pasar en esta capital una temporada en casa de los señores de Mai-

sonnave, la bella señorita Pilar López-Alén. - Se encuentra en Tudela el Ilustrisimo señor Obispo de Tarazona y Administrador Apostólico de Tudela, con e objeto de tomar parte en las solemnes funciones religiosas en honor de

Santa Ana. -De Vichy y Paris regresaron ayer nuestro querido amigo don Casildo

Iriarte y su distinguide esposa. -A las fiestas de Tudela han marchado las bellas señoritas Matilde y Fiorita Rubio y Petra y Elvira Gomez. -A Dax ha marchado nuestro amigo I tinguen perfectamente. don Cayetano Lapoya y su bella hija

De Isaba dan cuenta de que noches pasadas se cometió un ropo en el comercio que en dicha villa posee don Victoriano Conget, valiéndose para ello del escalo de una ventana, en la cual tuvieron que romper una barra de

hierro. Lo robado fueron 35 pesetas, única cantidad que por alli habia.

Hasta la fecha se ignora quién ó quiénes sean los autores del robo. En el hecho entiende el Juzgado correspondiente.

Recomendamos á nuestros lectores la casa de confianza del relojeroóptico señor Arrillaga, calle de Zapatería, 50, donde se venden los anteojos roca de precisión y las demás ciases que prescriben los señores oculistas. Los encargos de prescripciones facultativas se hacen con toda exactitud.

14 - 12Como viene ocurriendo con intolerable frecuencia, ayer tampoco pudo celebrar sesión ordinaria el Ayuntamiento por falta de número de conce-

jales. Es censurable en alto grado esta negligencia que vienen observando algunos concejales en el desempeño de su

Y es vergonzoso que á las corridas de toros acuda el Ayuntamiento en pleno, incluso algunos concejales que se pasan el año protestando contra las corridas de toros, y no haya modo de reunir á 13 de ellos todos los miércoles para celebrar sesión, que, como en la de ayer, se iba á tratar de asuntos relacionados con la adopción de medidas sanitarias en previsión de cualquier contingencia desagradable.

Hora es ya de que à los concejales remolones se les haga saber cual es su deber, porque de lo contrario, el Alcalde está en la obligación includible de aplicar la ley municipal é imponer las muitas que se halian determinadas en la misma.

Procedente de Bruselas, donde cursa con gran éxito la carrera de inge. niero, ha liegado á esta ciudad el distinguido joven pampionés D. Mario L. Goni, hijo de nuestro querido amigo D. Antero, digno Administrador del Crédito Navarro, despues de haber obtenido en los examenes de fin de curso la más brillante calificación y la felicitación del tribunal examinador.

Le damos por esto cordial enhorabuena, extensiva à su distinguida familia, a la vez que enviamos al aventajado alumno la mas afectuosa bienvenida, deseandore felices vacaciones.

El dia 30 de Julio se verificará en Irún una corriua de toros, en la que el pundonoroso Machaquito despachara él solo cuatro bichos de Peiaez, escogidos por él mismo.

Son muchos los aficionados que proyectan presenciar la corrida.

Hoy se celebrará à las cinco menos cuarto de la tarde la anunciada corrida de toros en Tudela, suspendida ayer por tener que torear Gaona en la piaza de Santander.

Nuestro estimado colega de Zaragoza El Noticiero dedica su primera piana a las fiestas de Tudeia.

És un número muy ameno que honra á las plumas que escriben el querido

Le ha sido concedido el retiro á nuestro querido amigo el pundonoroso teniente coronei de Infanteria D. Fermin Arévalo Moles.

Según telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, corredor de comercio de esta piaza y agente de la Compañía Trasatlantica el dia 24 llegó a Buenos Aires el vapor correo «P. de Satrústegui», procedente de la Penín-

De Azagra comunican que, hallándose trabajando en un campo de aque-Ila jurisdicción el vecino Basillo Vidondo, fué agredido con un tiro de pistola hecho por su convecino Emilio Pastor, el cual, por fortuna, no hizo blanco.

El agresor fué detenido al poco tiempo y puesto a disposición del Juzgado correspondiente.

Ayer por la tarde pasaron resbalando por el firmamento dos gruesas tormentas, que no dejaron á su paso otra cosa que media docena de gotas,

y la sonoridad de algunos fuertes truenos lejanos.

Comunican de Fitero que dias pasados se cometió un hurto de dinero en la casa número 8 de la calle del Barrio bajo, habitada por don Manuel de Alfaro.

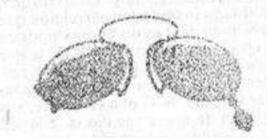
Recaen sospechas de ser la autora de la sustracción una joven llamada María Izquierdo, la cual ha sido puesta á disposición del Juzgado correspondiente.

Todo el que pida en la papelería de la plaza dei Castillo, 6, 6 en el kiosco de periódicos del paseo de Sarasate foiletos ó prospectos de los Baños de Tiermas, los obtendrá gratuitamente. - Curas notables del reumatismo, herpes, escrófulas, matriz y corazón. - Viaje comodísimo por el tranvía de El Irati. desde Pampiona á Liédena (dos horas y 25 minutos) y desde Liédena á Tiermas por los nuevos automóviles (tres cuartos de hora). - Precios económicos. -Pidanse también informes por correo, la Administrador, don Pedro Mancho.

tación.

Aver se vió muy animado el paseo del Ensanche, desde el oscurecer

hasta cerca de las doce. El Cine Rocamora contó por llenos robosentes las sesiones celebradas, en las que constituyó el clou del especiáculo la película de la becerrada, en la que á tantas personas conocidas se dis-



ULTIMO DIA

El viernes próximo es el último y definitivo dia de venta de los acreditados anteojos de roca precisión y demás artículos de Optica y Platería que expende el acreditado óptico de Madrid señor Eiroa, establecido en esta capital, Paseo de Valencia, 3, tienda, (edificio de los PP. Escolapios); lo que participamos á nuestros lectores para que no dejen de visitar dicho establecimiento. -2

por infringir la ley de pesca.

que se remiten gratis. 40 - 28

Por el interés que tienen para muchos pueblos de esta provincía, coanteayer en Zaragoza:

Id. corriente, de 11'00 á 12'00 id. id. Avena, de 9'50 á 10'00 id. id.

Harinas: 1.ª fuerte, de 37'00 á 38'00 pesetas los 100 kilos.

1.ª Blanca, de 34'00 á 35'00 id. id. 2.2 Fuerza, de 31'00 á 32'00 id. ld. Terceras, de 20'00 á 22'00 ld. id. Salvados: Cabezuela, de 8'00 á 10'00

Menudillo, de 3'75 á 4'00 id. id. Salvado, de 3'50 á 3'75 id. id. Tástara, de 3'50 á 3'75 id. id. Sin envase.

bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rehúsese toda imitación.

# Publicaciones

per, de Madrid, que edita la importante obra «El Cris ianísmo y sus Héroes», acaba de enviarnos los cuadernos 219 á 226, que contienen el martirologio y «Santoral Romano» de los dias 30 de Noviembre à 13 de Diciembre.

Eloy, Santo Domingo Serracino, San Eusebio, Hipólito, y compañeros martires, Santa Bibiana, San Peuro Crisólogo, San Francisco Javier, Santa Barbara, San Clemente, San Sabas, San Giraldo, Santa Crispina, San Nicolás, San Ambrosio, Santa Para, La Purisima Concepción, Santa Valeria, Santa Leocadia, San Melquiades, Santa Euialla, San Dámaso, San Victoriano, Santa Adelaida, Santa Odilia, San Nicasio, San Justo y San Abundio. Contiene ademas infinidad de fotograbados intercalados en el texto.

Procedente de Durango ha llegado á

El señor Mella es muy felicitado por su elocuente discurso de ayer.

El gobernador

De la isla de Chacharramendi donde ha dejado veraneando á su familia, hat regresado el gobernador civil señor Novella,

### Un cadaver

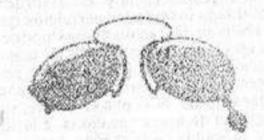
En el rio Cadagua ha aparecido el cadáver de un hombre que se supone

El Juzgado ha levantado el cadáver.

Lloviendo Desde ayer está lloviendo sin cesar. La temperatura es agradable.

Alava

En el suelto que en primera plana publicamos acerca del entrático de novicia en el convento de las MM. Domínicas de Villava, hemos olvidado consignar que la virtuosa profesa Felisa Ros ha adoptado en el claustro el nombre de Sor María Lourdes de la Presen-



La benemérita de Lecumberri ha denunciado ante los Juzgados correspondientes à dos vecinos de Arraiza, dos de Oroquieta y cuatro de Arruiz,

Urberungua de Urbilla, Marquina (Vizcaya). Aguar azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pidanse memorias y guias,

piamos à continuación los precios de los cereales que se pusieron á la venta Huerta, de 33'00 á 33'50 los 179 li-

Maiz, de 24'00 á 25'00 los 187 litros. Cebada superior, de 15'00 á 15'50

Habas de 20 00 20 50 id id

1.ª Entrefuerte, de 35'00 á 36'00

pesetas los 180 litros.

Pidase "Sal Vichy-Etat,, para efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat

La casa editorial del señor Nuñez Sam

Vidas de San Andrés Apóstol, Alipio,

Este periódico se publica con censura eciesiástica,

De la región Vizcaya

Bilbao 25 (10 noche.) El señor Mella

esta capital el señor Mella acompañado del diputado provincial don Manuel Lezama Leguizamón, en cuya casa se hospeda.

> el Excmo. Sr. Obispo de la diócesis vascongada Dr. Cadena y Eleta con e

Los consumos

La conjunción republicano-socialista prepara un mitin para protestar contra la conducta de las minorias nacionalista y jaimista del municipio que se oponen á la aplicación de la ley de sustitución de los consumos en Bilbao.

El corresponsal.

Vitoria 27 (9 noche.)

Notas de sport Los socios de la «Sportiva Alavesa» se han reunido esta tarde acordando formar un equipo y entrenarse en e juego de «foot-bali» en el campo del Poivorin, para luchar en Septiembre próximo á ser posible, con los equipos de Pampiona y Logroño.

La sociedad «Sporting Veloz Club» ha jugado hoy dos partidos de «tennis» eliminatorios para el concurso que en breve ha de celebrarse.

En visperas de fiestas

Aumenta de dia en dia la afluencia de forasteros y con ellos la mayor animación por las calles, que presentan ya el aspecto de fiestas.

En la Fiorida se han instalado nuevas barracas de espectáculos, que dan á aquel ameno lugar un aspecto en extremo pintoresco por la variedad de colores que allí se observa.

#### Fiestas de calle

El vecindario de la calle de Francia ha celebrado hoy sus fiestas de barrio con dianas, cohetes, misa a las diez en San Vicente y conciertos y bailes, amenizados por la banda del regimiento de Guipúzcoa.

Esta noche si no ilueve, se quemarán fuegos artificiales.

#### Tronadas

Durante tres periodos de la tarde se han desarrollado sobre esta capital otras tantas alarmantes y ruidosas tronadas, acompañadas de gran aguacero y fre-

cuentes ensordecedores truenos. El tiempo ha refrescado por ello considerablemente.

HUIDUZCOM

El corresponsal.

### San Sebastian 26 11 noche; Notas políticas

Habla Garcia Prieto El Ministro de Jornada ha celebrado esta mañana una detenida conferencia

con el Embujador de Francia. Al mediodia subió á Miramar para cumplimentar á la Reina madre. A su salida le abordamos los perio-

distas, haciéndonos las siguientes manifestaciones: Nos dijo que había conferenciado con Canalejas, ei cual nada de partieu-

lar le participó relacionado con Es-Respecto à lo que viene ocurriendo por reclamaciones de los portugueses, le dijo Canalejas, que allí nadie se entiende y que todos chillan, pues mientras los monárquicos se quejan de la persecución que son objeto, los republicanos encarecen medidas enérgicas por parte del Gobierno español para garantir el desenvolvimiento de la República portuguesa, sin sufrir las cons-

piraciones que, según ellos, se confabulan dentro de España. Se mostró García Prieto muy optimista respecto al desarrollo del cólera en otros paises, hasta el punto que la

epidemia se va extinguiendo poco á A las 4 de la tarde, dijo Canalejas, que celebrarían consejillo los ministros

para tratar de este importante asunto. Acerca de lo tratado por la mañana con el Embajador de Francia, nos dijo Garcia Prieto que estaba relacionado con el proyecto de concierto entre España y Francia del «modus vivendi» que destierre para siempre los incidentes que vienen ocurriendo en Alcazar. Respecto al último incidente, García

Prieto no le concede importancia alguna por haberse probado que todo ello es obra de un desequilibrado. Como cosa curiosa, nos enseñó el ministro un radiograma puesto por el Rey à bordo del «Giralda» à la vista de la costa inglesa, que lo recogió el cru-

#### y le encarecía trasmitiera su saludo por telégrafo à la Reina Victoria. De veraneo

cero «Reina Regente» y en el cual sa-

ludaba el Monarca à su augusta madre

Hoy ha salido para sus posesiones de Avila, donde pasará toda la temporada que tarden los reyes en volver á San Sebastián, el jefe superior de Palacio señor marquas de la Torreciila.

La Reina madre paseó por la tarde en coche, con su dama, por las afueras de la población.

El principe de Asturias y la infantita no salieron en todo el dia de Palacio, dedicando parte de la mañana á sus juegos infantiles en los jardines de Mira-

## Teléfono idternacional

Se dá como seguro que á primeros de Agosto se inaugurará oficialmentel el telefono entre Paris y Madrid, coincidlendo su funcionamiento con el «raid» de aviación Bayona-San Sebastián. A Azpeitia

Uno de estos dias sale para Loyola

fin de asistir á las solemnidades religiosas que se celebrarán en Azpeitia á fin de mes, con motivo de la fiesta de San Ignacio.

### El Rey en Inglaterra

Por noticias que esta tarde ha recibido el cónsul de Francia en esta capital, sábese que ha arribado sin novedad en el puerto de Sontanton S. M. el Rey y su séquito que inmediatamente se dirigieron à Londres en automóvil.

El tiempo y la pesca El intenso calor de estos dias nos tiene en continuado amago de tormentas que no han llegado a desarrollarse con el impetu que se temía.

Orcologa nada ha telegrafiado sobre el particular.

Apesar de la inseguridad del tiempo los vapores pesqueros se hicieron á la mar y regresaron por la tarde al puerto con las siguientes cantidades de pes-

cado: 4 000 kilos de merluza que se vendieron de 1'80 á 1'90 pesetas el kilo; 400 de pescadilla de 0 70 à 0'80; 60 de langosta de 6 à 6 50; 400 de langostinos de 1 25 á 1 30 y 40 de lenguados de 6 á 6 10.

#### Un exministro

Hoy ha llegado á esta capital, proponiéndose pasar una temporada, el exministro liberal señor Vilianueva.

Regatas internacionales

Hoy han entrado en el puerto todos

los balandros del «R. C. N.» de esta capital, que tomsron parte en las recientes regatas de Santander. Al ausentarse el Rey de la capital montañesa, se llevó el regiamento de las regatas internacionales de balandros de 15 metros que se celebraran en esta bahia en Septiembre proximo, y para las cuales se esperan balandristas in-

gieses que previamente han sido retados por los donostiarras. En estas regatas se disputará una magnífica copa de oro de gran valor

denominada «Copa de España».

Sport vasco En Jai Alai han jugado esta tarde Vildósola y Ucin, contra Campos é Ila-

El partido careció de interés, pues ganaron facilmente los primeros por 40 tantos los segundos.

El corresponsal,

Taurinas Se puede dar como segura la contrata de los diestros Fuentes y Bombita para la corrida que se celebrará en la plaza de toros de Irúa er dia 8 de Sep-

tiembre próximo.

la tarde hasta las 3 de la madrugada.) La "Gaceta, Publica en su número de hoy el de-

Conferencias telefónicas y telegrá-

ticas recibidas desde las siete de

rior la Escueia Normal de Maestras de Navarra. Y entre otras disposiciones, una autorizando un aprovechamiento de aguas á don Felipe Oteiza, para sbastecer de

### agua potable al pueblo de Narvarte. Habla Canalejas

El Presidente del Consejo señor Canalejas al recibir á los periodistas les ha dicho que ya sabla estaban molestos con él por la escasez de noticias que hay estos dias, pero que él no podía inventarias para complaceries.

Todo está ahora en San Sebastian, y el señor García Prieto no me comunica nada de particular. Ya sé tambien, ha dicho el Presidente, que los periódicos de las derechas me combaten por las negociaciones con

Francia; seguramente hubiesen querido

que declarasemos la guerra à Francia. Me alegro mucho de naber disgustado a dichos señores. Del cólera no había nada de particular; en Francia no han ocurrido nuevos casos; únicimente han aumentado estos en Trieste. El Gobierno sigue preocu-

pándose de este asunto y ha adquirido

gran cantidad de material sanitario.

jurada, lo mismo que la de Malaga. De Portugal dijo Canalejas que continuaba recibiendo gran número de cartas de monárquicos a republicanos. De seguir así-ha dicho el presidente-tendré que crear un secretario es-

La hueiga de Puer ollano parece con-

pecial para que me lleve la correspondencia sobre los asuntos de Portugal. Por cierto que don José se mostró indignado de las informaciones de cierta parte de la prensa asegurando que los guardiñas portugueses continúan introduciéadose en nuestro territorio,

Eso-ha dicho Canalejas-es una indignidad, una ofensa á nuestro ejército que no hubiera tolerado el menor agravio sin contestar ensegulda á tiros.

Dijo que había recibido una comuni-

cación del Ayuntamiento de Zaragoza

insultando á nuestras fuerzas.

á la que procurará complacer en sus demandas. Respecto á los telegramas que anuncian que la salud en nuestras tropas en Alcazar es mala, desmintió Canalejas en absoluto la noticia; precisamente, dijo, es mejor la salud media entre los soldados que en la misma panínsula.

Preguntado Canalejas si intervendría en la cuestión suscitada en el Ayuntamiento de Valencia, dijo que no tenfa por qué mezclarse en esas minucias politicas. Y terminó diciendo: No hay más, el

#### que quiera noticias malas tendrá que esperar un dia más. Consejo de ministros

A las cuatro y media se han reunido

los ministros en Consejo.

Luque dijo al entrar que de los 2 000 soldados que hay en Alcazar solo hay 39 enfermos, y que el servicio de médicos y sanidad está completo.

Jimeno llevaba terminado el expediente del cuadro de Monforte. Rodrigañez y el general Pidul llevaban expedientes de trámite. Gasset otro sobre la manoseada

cuestión del subsuelo de Madrid. A Mondariz

Ha marchado á Mondariz Ruiz Valarino.

# Avance de

presupuestos Se conoce ya en lineas generales un avence de lo que han de ser los futuros

presupuestos generales para 1912. En casi todos los departamentos se advierte desde luego que se consigna un aumento bastante considerable, pero segun nos manifestaba el ministro este aumento no reviste tanta importanciaen la realidad, puesto que se refiere más que nada al capítulo de imprevistos que el Gobierno quiere dejar muy bien dotado para que se acuda al mismo en todos los casos de necesidad sin apelar á los créditos extraordinarios cuya concesión dificulta mucho la nueva ley de contabilidad en gracia al desbarajuste introducido en la administración por

tal concepto. En Guerra es donde el capítulo de imprevistos se ha dado todo con una

cantidad mayor. Además en Guerra se aumentan varias partidas para adquisición de caballos y material y para movilización de

En Aarina se consignan tambien cantidades anuales para la construcción de los barcos de la futura escuadra, según las condiciones del contrato. En Instrucción pública se consignar las cantidades necesarias para el au mento de sueldos á los maestros, se au-

menta la consignación para las pensio-

nes al extranjero, y se aumenta tam. bien considerablemente la cantidad destinada á material docente. Tambien el presupuesto de Fomento introduce aumentos grandes, quizis er que más, pues se conoce que el señor Gusset ha querido curarse en salud y que no le cojen desprevenido los sucesos, y no poder completar su plan de obras hidráulicas, ante la negativa de

cesarios. Hacienda y Presidencia son departamentos que sufren reducción de gastos. El depertamento de Gracia y Justicia se presenta estucionado sin consignar

al año actual.

aumentos ni disminuciones con respecto

tes consignaciones para medidas sani-

En Gobernación se introducen fuer-

las Cortes à facilitarle los recursos ne-

creto elevando a la categoría de Supe-

republicano Luis Blanco en nombre de la redacción de «España Nueva» molestada por unos articulos de aquél en

Como se suponia, el escritor católi-

co Luis Antón del Olmet, redactor del

périódico «El Debate» ha rechazado el

lance à que le invitaba el periodista

#### Espérase que el incidente surgido tenga muchas ramificaciones.

el mencionado periódico.

Larga carta Al regresar de Otero anoche el presidente señor Canalejas, nos dijo su secretario particular señor Zancada que don José habia pasado la mayor parte de la tarde encerrado en su despacho de aquella posesión escribiendo larga carta al Rey siguiendo su costumbre de enterarle cuotidianamente de los suce-

# sos de más importancia que ocurren en

la península. ¿Destituido? Durante toda la tarde h in circulado rumores insistentes asegurando que el teniente francés Thiriet, jete del tabor francés en ausencia del capitan Moreaux habia sido destituido del cargo á

Por más esfuerzos que hemos hecho

en ese sentido no nos ha sido posible averiguar la certeza de la noticia, A Santander

instancias del gobierno español.

#### del diestro Bombita, acampañado de su Bombita se encuentra actualmente en Santander some ido al tratamiento de

un masajista célebre, pues como lleva

dos meses sin torear quiere volver a

hacerlo cuanto antes.

Ha saiido para Santander el padre

¿Gabinete Maura? La prensa comenta en divernos sentidos la información de «El Debate» que aseguraba dias pasados que para el próximo mes de Octubre abandonará el Poder el señor Capalejas entregándo.

selo al señor Maura. La mayoría de los comentaristas convienen en que el partido conservador lo más pronto que se hará cargo del Poder será en la primavera próxima, es decir una vez legalizada la situación económica con la aprobación de los presupuestos. Respecto á la lista de ministerio de

que publica, solamente como fantasía puede pasar pues ni el señor Lacierva, ni el señor Gonzalez Besada dejarán de ser ministros, y en cambio no lo sera el conde de la Montera, por oponerse à ello su padre don Antonio.

Créese que Maura no traerá más ministros nuevos que Ossorio y Gallardo

# Gabinetes dentales del Dr. W. Lacarelle

# DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Madrid, Dentista de la Beueficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real
Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro Paris de 1910 CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

Instalaciones unicas en España

Vigorosa asepsia, tratamiento moderno completamente ajeno á la rutina y estrictamente científico de todas las enfermedades de la boca. Innovador en estas provincias de los trabajos modernos de oro, inlays, coronas, aurificaciones, Bridge Worck, continum gum ortodoneia, obturadores etc. Unicos gabinetes donde estas clases de operaciones pueden admitir la crítica de profesionales aptos para eso, y de cuyos honorarios se exigen únicamente euando el paciente se encuentra satisfecho del resultado. Operaciones sin dolor y sin peligro, con todos los

anestésicos conocidos, tanto locales como generales. Tratamiento enterior à los empastes o cualquiera clase de obturaciones con procedimiento moderno cuya curación se obtiene en OCHO DIAS máximun. Importante Isboratorio de Prothésis Dental, montado también con todos los adelantos de la Ciencia y desempeñado por profesionales procedentes de los mejores laboratorios de Paris.

Importante Isboratorio de Promesis Dental, montado la Ciencia y desempenado por profesionales procedentes de los mejores laboratorios de Paris.

Para que el público pueda apreciar los trabajos que salen de nuestros Gabinetes y sobre todo hacer comparaciones con los que pueden usar, se inaugurará una exposición diaria de los trabajos terminados; y, deseando que todas las clases sociales puedan disfrutar de las vent jas que ofrecen dichos Gabinetes, ponemos en conocimiento del público que tenemos ebierta una SECCION ECONOMICA, donde se hará todo lo concerniente á la profesión, á precios módicos.

Dientes desde SIETE pesetas. Dentaduras completas desde DOSCIENTAS. Extracciones UNA pesetas. Consulta gratis, de ocho de la mañana á siete de la tarde.

General Chinchilla, número 7, piso 2.º---Pamplona

en Gracia y Justicia y Andrade en Instrucción.

A Allendesalazar le dará Fomento y al señor Osma la cartera de Estado. «El debate» insiste sin embargo en que todo cuento el ha afirmado es cierto y emplaza á todos para fines de Octubre en la seguridad de que entonces

ha de dársele la razón. Mucho calor

Seguimos disfrutando de las caricias de un calor intensísimo, en beneficio de horchaterías, puestos de helados, y fábricas de hielo, que expenden cuanto pueden hacer.

Propaganda conservadora

El señor Gonzalez Juvany, presidente de la sección de propaganda de la Juventud conservadora madrileña, acaba de manifestarme que el plan de propagi nda conservadora que avancé ayer no está acordado aun definitivamente, aun cuando cree que no anduve muy descaminado en lo que comuniqué.

Me ha manifestado que todos los ex ministros conservadores han aceptado el encargo de tomar parte en estas propagar das, á excepción de los señores Osma y Rodriguez San Pedro, que se han excusado, el primero por su mal es-1ado de salud y el segundo por su avanzada edad, pues necesita proporcionarse unos meses de descanso y reposo absoluto.

#### Los de caballería

Las tropas de caballería que guarnecen esta capital han oido misa en sus respectivos cuarteles en sufragio de las almas de los soldados, jefes y oficiales de caballería fallecidos.

#### Escuelas prácticas

Los regimientos que forman la brigada de Húsares que manda el general Milans del Bosch, realizarán durante el próximo mes de Septiembre escuelas prácticas en el campsmento de Carabanchel.

Tamblen realizarán en ese mes maniobras algunos cuerpos de infantería de linea y la brigada de Cazadores de Madrid.

Presenciará todo ello el ministro de la Guerra general Luque.

## El Nuncio á Zarauz

A fines de mes marchará á Zarauz, donde pasará el verano, residiendo en el convento de Franciscanos de squella villa, el Nuncio Apostólico de Su Santidad en Madrid monseñor Vico.

Con él no irán más que su familiar y un capel án de la Rota.

## Pescaderías cerradas

El alcalde ha continuado hoy muy de mañana la visita de inspección por las pescaderías madrilefias, clausurando seis de ellas por expender el pescado en malas condiciones.

Además el señor Francos Rodriguez ha impuesto fuertes multas á los dueños de los citados establecimientos, por contravenir las ordenanzas municipa-

Ni que decir tiene que la activa y constante campañ: del alcalde está siendo objeto de los mayores elegios.

## Mantenedor

El virtuoso religioso Escolapio de esta residencia P. Calasanz Rabago, ha sido nombrado mantenedor de los Juegos florales en Valencia.

El P. Calasanz saldrá pasado mañana para la ciudad del Turia.

## Fallecido

Ha fallecido un hermano del señor Gamoneda, oficial mayor del Congreso. Su entierro se ha visto con este motivo sumamente concurrido, asistiendo el personal de Secretaria del Congre-

# Después del Consejo

El Consejo no ha terminado hasta las siete de la tarde, teniendo por consiguiente dos horas y media de dura-

Gasset nos ha comunicado que se han ocupado muy á la ligera de la cuestión de Marruecos y de los asuntos de Portugal, habiéndose presentado ya la oportuna reclamación sobre el caso del sacerdote detenido en territorio espa-

Se han ocupado de la próxima reunión del Consejo de Estado.

No se ha registrado todavía caso alguno de cólera en la nución; en cuanto el goblerno tuviese noticia oficial de alguno seria el palmero en publicarlo.

Respecto al cuadro de Montor se ha acordado no salga de España, comunicándose el acuerdo al embajador aleman para que el interesado sepa que el gobierno le pagará lo que él pago por adquirirlo.

Se ocuparon asímismo de la crisis agraria de Zaragoza y del incendio de Constantinopla donde se han quemado más de 900 casas.

Se acordó que el Gobierno telegrafíe al Suitán el sentimiento del puebio español por esta desgracia.

# Toros en Valencia

La segunda de feria

Se lidian bichos de Concha y Sierra por las cuadrillas de Machaquito, Pas-tor y Gallito.

PRIMERO

Machaguito hace una magistral faena de muleta coreada con oles; entrando bien deja media buena que se aplaude; más pases, un pinchazo en hueso y una entera que hace rodar al toro sin puntilla (Muchas palmas).

Vicente Pastor fuena sosegada y tranquila con la izquierda, y deja una contraria que basta. (Ovación).

misma cabeza del toro; pases sumamente artísticos que arrancan aplausos entusiastas del público. En el momento de perfilarse para matar, se le arranca el bicho, y Gallo le propina aguantando una buena estocada hasta el pomo. (Ovación delirante, vuelta al ruedo, etcétera, etc.)

Machaguito fuena valientísima pero excesivamente nerviosa, da tres pin-

Pastor lo pasa desconfiado, aunque inteligente, entrando feamenta, à brazo suelto le propina media ladeada y un pinchazo. (Palmas y pitos).

testa de lo pequeñísimo que es, y es retirado al corral.

SEXTO BIS

Gallito pone cátedra con la capa. Los picadores se habían marchado, y co. solo uno que quedaba en la plaza se hizo la faena de varas.

Despues con la muleta bonitisima faena, terminando con el toro de media

estocada. (Ovación). RESUMEN

El ganado mansurrón. Gallito, incomensurable, magistral. Machaquito y Pastor regulares.

# De provincias

A su diócesis

Santiago de Compostela. - Después de asistir à la solemne función religiosa

El gobernador civil señor Romero, que ostentó en tal acto la representación del Rey, ha sido obseguiado con un banquete en el Ayuntamiento.

## Juegos florales

Valencia -El abogado de este colegio Pedro Paerto, premiado en los Juegos fiorales con la fior natural, ha designado como reina de la fiesta á la bella señorita Concepción Duside, hija

ha recibido un telefonema .e Machaquito en el que ruega á sus amigos des. mientan la noticia de su préxima retirada del toreo.

## Concurso de pesca

Villagarcía.-Se ha verificado en estas aguas el anunciado concurso de pesca enrre españoles, ingleses y portugueses, ganando los dos primeros premios los españoles y el tercero los

bido un despacho del ministro de Fomento señor Gasset en el que manifiesta que ha ordenado al director de Agricultura don Texifonte Gallego se persone en esta comarca en vista del recrudecimiento de la plaga de la lan-

aquí á fines de esta misma semana, acompañado de dos ó tres ingenieros agrénomos.

¡Un mi lon de hombres!

Paris .- «Le Temps» comenta el hecho de que el Gobierno aleman haya llamado á filas un milión de hombres. Dice que aun cuando los informes

oficiales ss empeñan en relacionar este ilamamiento con la proximidad de las maniobras, es lo cierto que se trata indiscutiblemente de una provocación é Intento de coaccionar en momentos en que se tramitan amistosamente negociaciones entre dos potencias.

Roma. - La prensa en general dedibianco al generalisimo del ejército ita-

en compensación á la que Victor Manuel III concedió al general Primo de Rivera con motivo de su viaje á Roma,

## El Kaiser

del rey Ha Virioz se encuentra cazando en una magnifica posesión en las cercanias de la capital. Regresará á Prusia el sábado ó e domingo próximo á más tardar.



PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

# D. Manuel Lebrón Sarasola

FALLECIÓ EL DIA 24 DE JULIO DE 1910

R. I. P.

Su viuda doña Jenara Ventura, hijos doña Luisa, doña Julia y don José María, hermana, hermanos políticos, sobrino, primos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará en la iglesia parroquial de San Saturnino, mañ ona viernes, 28 del corriente, á las once de la mañana.

El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 27 de Julio de 1911. No se reparten esquelas.

ROLSA DE MADRID Cotización oficial comparada

Dia 22 Dia 26 Dauda perperua 4 por 100 interior . . . . 84'10 84'15 id pequeños. 84.70 84.80 Idem fin próximo . . . 00'00 00'00 Deuda amortizable 5 por . . . . 101'95 102'00 Amortizable nuevo . . 93.50 93.55 Acciones del Bacco de Es-

paña . . . . . 451'00 450'00 Id. de la Compañia Arrendataria d. Tabacos. . 312'90 311'00 Azucareras preferentes . 40°75 40°25 Id. ordinarias . 12.50 12.50 Obligaciones . . . 79 50 79 50 Banco Español del Rio de

la Plata . . . . . 503'00 503'00 Cambios sobre Paris (tanto por ciento) . . . 8 40 8 45 ld. id. Londres (pesetas por libra esteriina) . . 27'39 27'40 Paris, Exierior español . 00'00 00'60

EN EL CORRO

Despues de la hora oficial para las opcraciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 84.20 el idem Fin próximo á 84'20; los francos á 8'45; las libras á 27'40; el amortizable á

MENCHETA.

# De Barcelona

De regreso

Barcelona 26-19,35

Después de celebrar una nueva conferencia en el Palacio de la Diputación han emprendido hoy el visje de regreso hacia sus provincias respectivas los diputados provinciales que han estado congregados varios dias en Barcelona para estudiar la manera establecer la mancamunidad cata ana.

El señor Sostres y varios otros dipuputados han estado en la estación despidiendo é sus compañeros.

# Por los difuntos

Los regimientos de caballería que guarnecen esta plaza han celebbrado hoy solemne misa de ánimas en sufragio de los difuntos que pertenecieron

Ha presidido el acto religioso el general de brigada señor Brandels que ostentaba la representación del capitan general.

## Un banquete

Los concejales palmesanos obsequian hoy con un banquete en la «Maison Dorée», al alcalde y tenientes de alcalde del municipio barcelonés. El banquete está muy animado.

## Invitación

La junta regional carlista se ha dirigido al elocuente diputado por Pamplona don Juan Vazquez de Meila, rogándole venga á Barcelona para tomar parte en un gran meeting carlista que se celebrará á fines de Septiembre. No se ha recibido todavia contesta-

ción del señor Vazquez Mella. Calor

Hace un calor verdaderamente asfixiante.

Pocos años se ha conocido un calor tan pronunciado como este. Barcelona entero emigra.

## Buen estado

La inspección general de Sanidad ha publicado una nota oficiosa asegurando que el estado general de la salud de la población es inmejorable, recomendando la adopción de las medidas higiénicas acordadas con objeto de evitar una invasión colérica.

## Los conservadores

En los centros conservadores reina gran entusiasmo ante el anuncio del viale de propaganda que va á realizar por las provincias catalanas el exministro de Hacienda don Augusto Gonza-El señor Gonzalez Besada recibirá

grandes agasajos á su paso por Barce-

A su tierra

iona.

durante unos dias han sido nuestros huéspedes marchan mañana á Palma y Mahon en el mismo vapor que los condujo á nuestro puerto. Serán despedidos por una comisión de nuestro municipio.

Los excursionistas de Baleares que

# De foot ball

En los campos de foot ball se está entrenando un fuerte equipo del Barcelona Club, con objeto de marchar á mediados de Agosto á Manchester para tomar parte en un concurso al que fueron invitados por los clubs ingleses que vinieron en la primavera á esta capital.

#### A revistar

El general de brigada don Adolfo Villanueva, ha salido para distintos puntos de la región, con objeto de revistar varios puestos de somatenes de los que es comandante general. MASANA.

# Madrugada

Londres -Los Reyes de España y de Inglaterra han almorzado hoy juntos conferenciando despues à solas por espacio de mas de tres horas.

La prensa concede gran importancia á esta conferencia, en la que se asegura se han ocupado principal y exciusivamente de asuntos internacionales.

MENCHETA

# Euskal-Jai

Ucin p Morrás (azuies) Eguzquiza y Marquinez (rojos)

Errasti y Barragán (rojos),

# l'raspaso de barberia

Se traspasa una barberia con buena clientela en Alsasua. Para informes dirigirse á don Lorenzo Gorospe, en Alsa-3-1 p

# A los comerciantes

y fabricantes que reciban mercancías y que tengan que exportar, les conviene tener en sus oficinas una persona que conozca á la perfección todas las tarifas vigentes de los ferrocarriles de España; con ello se ahorrarian mucho dinero.

En la actualidad hay uno que conoce bien la contabilidad por partida doble p todas las tarifas vigentes de los ferrocarriles de España, que desea colocarse en Pamplona. Para informes pueden dirigirse à «La Comercial», agencia de negocios de Gregorio Lecumberri y Jauregui, calle de Jarauta, 76, 2.º

27-30 j 3-6 a 4-1

# Compra de carneros

La Junta de Abastes de Caperroso desea comprar 300 carneros churros del país, para recria, á condición de que se hallen en complete estado de sanidad. Los vendedores podrán dar aviso al Presidente que suscribe, dentro del término de Caparroso 25 Julio de 1911.-El Presi-

Se venden 71 ovejas cuatremudadas, en casa de Gregorio Gastén, en Añorbe.

dente, Emeterio Rodrigo.

Maquinista Se necesita para la Central eléctrica de la Sociedad Electra del Keiles, sita en Vozmediano, provincia de Soria. Sueldo cuatro pesetas diarias.

Dirigirse con buenas referencias á don Victorino Aoiz y del Frago, calle de las Navas de Tolosa nam. 5 piso 2.º dra. Pam-plona, ó á don Joaquin Cereceda, Administrador de dicha Sociedad en Agreda. Provincia de Soria.

# Almoneda

Se venden camas con sus jergones, media silleria, sillas modernas y de rejilla y lavabo, cómeda, mesillas de noche y otros muebles. Cslle Comedias, 20, piso 1.º

#### Los servicios de aguas en todas sus aplicaciones, masajes, etc., etc., son inmejorables y al alcance de todas las fortunas. Cocina esmerada á cargo de reputados cocineros de Madrid, por cuenta de la So-Para datos y Memorias dirigirse al Administrador de la Sociedad anónima BAÑÓS DE FIT RO.

IILAS FAENAS DE TRILLA!!

Baños de Fitero

Estos acreditados Establecimientos, insustituibles para el tratamiento de las afec-

ciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, cupa moderna y magnifica insta-

lación nada deja que desear, están abiertos hasta el 10 DE OCTUBRE EL LLAMADO

BAÑO NUEVO, y hasta el 30 DE SEPTIEMBRE EL DE BAÑOS PRIMITIVOS.

La casa TERÉ, la primera inventóra de los discos de acero, avisa á los labrado-res que tiene trillos mecánicos para todos los gustos y más económicos que to-dos los fabricantes. El trillo TERÉ ha sido aceptado en todas las regiones de España PRECIO, 50 A 260 PESETAS

Los trillos TERE son los que muelen la parva sin el empleo de trillos de ras-

tro, los que dejan la paja más suave y los que menos fuerza necesitan; el trillo de engranaje es el que más cansancio produce á las caballerías. Esta casa se encarga del afilado de los trillos construidos en ella al precio de cinco pesetas, que ningún constructor lo hace.

Tras primeros premios en las tres únicae Exposiciones que se ha presentado.

Dirección: TERE, Campanas (Navarra)

# CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA ELJANO 1864 Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EM SU OFICINA DE ESTA CIUDAD

DE TUDELA, BLIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA Cempra y venta de Valores .-- Préstamos y cuentas de crédito, con garanti de Fonde Publicos, valores industriales ó firmas acreditadas.-DESCUENTOS de le tras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones p cupones.-Compra y venta de mon das de oro, billetes de Bancos extranjeros y Bonos DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—Cheques sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.-Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-

Imposiciones á piazo de un año y 3 1/2 por 106 anual.-Cuentas corrientes y depósitos ensetas efectivas á la vista con intere de 2 por 100 anual. En moneda extrap. lers so abona el un por 100 anual.

tamientos.

Cofres de alquiler

## CONTRA LA GLOSOPEDA

Ganaderos! Asegurad vuestro ganado con el desinfectante más enérgico la «YALINA».

Previens y cura toda enfermedad con su Se vende en Pampiona, Farmacia de M. NEGRILLOS.

Banco Vitalicio Sociedad nónima de Seguros sobre la vida á prima fija

Capital desembolsado. » 3.750.090'00 Reservas en 31 de Diciembre de 1908 comprendidos los reaseguros > 26.085,296.77 JUNTA DE GOBIERNO

Capital social . . Ptas. 15.000.000'00

Presidente Exemo. Sr. Marqués de Comillas. Para explicacion detalladas de diversas combinaciones de Seguro\_

Sebastian Gastearena

Delegado en Navarra, Plaza del Castillo

36 primer piso, Pamplona. Autorizado por la Comisaría general é Inspección de seguros, el 4 de Agosto de

# Trabajo nocturno

DOS HORAS DIARIAS 5 PESETAS

Señoras y caballeros: se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso Invento alemán, de facil ejecución. Se practica en casa, de dia y de noche, valiéndose de luz artificial (eléctrica, gás, petróleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosamundial y remitimos á todo rincón de España instrucciones y muestras gratis, solicitánddolo en una simple cartulina postal á nombre del di-rector de la «Unión Romana Universal»,

# A una hora de San Sebastián

BALNEARIO DE ORMAIZ-TEGUI (GUIPUZCOA) Aguas Sulfurosas, ferro-manganife-

ras. Con estación en la linea del Norte. Tanto por los elementos hierro y manganeso, cuanto por la cualidad sulfurosa, las hacen sumamente recomendables en la

sis, enfermedades de la piel, del aparato respiratorio, etc., y siempre que conviene desarrollar en el organismo una acción tónico-reconstituyente. Campiña alegre y feraz. Fonda inmejo-rable, con mesa de primera á 7.50 pesetas p de segunda á 4 pesetas dia, incluso ha-

anemia, clorosis, neurastenia, escrofulo-

bitación y servicio: Capilla dentro del Balneario.-Dos correos diarios. Temporada 1.º de Junio á 30 Septiem-

Para más detalles y pedido de habitaciones dirigirse à los propietarios Zanguitu Hermanos, Ormaiztegui (Guipuz-

12 13 14 16 19 20 22 23 25 26 27 30 J.-1 8

# Partido Médico

T EN LAS DE SUS SUCURSALES

DE MURUZABAL

Presentada la renuncia del cargo de Médico litular por don Elías Aldave, fundada en imposibilidad para el desempeño, se anuncia vacante la plaze, compuesta de esta villa p los pueblos de Adios, Uterga y Legarda y sus caseríos, con la dotación anual de 1.250 pesetas, pagaderas trimestralmente por los Ayun-

Ayuntamientos que represenran á las clases acomodadas del Partido pagarán al Facultativo que se nombre mil pesetas en metálico y 56 hectólitros 26 litros de trigo (200 robos) de buena calidad en Agosto decada año, que en junto la renta anual es de 3.250 pesetas. Los aspirantes al cargo dirigirán las solicituoes documentadas al Alcalde que

Además las comisiones de los mismos

suscribe dentro de los quince dias contados desde que aparez a por primera vez el anuncio inserto en los periódicos loca-Las condiciones se hallan de manifies-

to en la Secretaria de este Ayuntamiento para quien interese. Muruzabal 22 de Julio de 1911.-El Alt calde-Presidente, Babil Martinez Goñi.

# Establecimientos

provinciales de Beneficencia de Navarra.

En el Palacio de la Exema. Diputación y ante la Comisión Directiva de dichos Establecimientos se admitirán proposiciones hasta el día 28 del corriente y hora de las once de la mañana, para el suministro de carbón y leña al Hospítal é Inclusa con arreglo al pliego de condiciones que so halla de manifiesto en la Administracion

de los mismos. Pamplona 18 Julio de 1911.—Por acuer-do de la Comisión Directiva, el Administrador, Vicente Martón.

### x 10-9 Alosasegurados

de "La Actividad,, Cristino Itúrbide, Procurador de los Tri-

bunales, en Pamplona, solicita de los asegurados que deséen transformar su póliza del antiguo seguro infantil, en los nuevos contrates, autorizados por R. O. de 25 de Abril último, se sirvan remitirle su póliza; de la cual se les dará recibo sin que tengan que entregarle cantidad alguna y recomienda, en beneficio á los asegurados, se realicen cuanto antes estas operaciones, á fin de que no esté su dinero improducti-

Dirigirse á don Cristino Itúrbide, calle

Se necesita nodriza para criar una niña

Nodriza

Mayor, 55, 4.0

#### de siete meses en casa de los padres. Informarán Taconera, 16, 3.º Catarros

y Tos ferina Se curan con la Tomillina de M. Aguirrezaba a, de San Sebastian Precio: 2'50

Depósite Farmacia de J. Sanchez, San Saturnino, 7, y principales farmacias.

# La plaza no tan llena como el dia an-

1008 Ministerio de Cultura

PRINCIPAL CHIEF

SEGUNDO

TERCERO Gallo le pasa encorvado pero en la

CUARTO

chazos y una media. (Silancio). QUINTO

SEXTO Al aparecer el bicho el público pro-

Gallo coloca tres buenos pares de los

Público satisfecho.

del dia 25 ha salido para Palencia el 1 obispo de aquella diócesis.

del banquero del mismo apellido. Incierto Córdoba. - En el Club Guerrita se

Viene Texifonte Badajoz. - En la alcaldía se ha reci-

Espérase que don Texifonte llegará

# Extranjero

# Agradecimiento

ca frases de agradecimiento à España porque el Rey ha concedido la gran cruz del Mérito Militar con distintivo liano Hugo Esta condecoración se ha ctorgado lez Besada.

Noruega.-El Kaiser acompañadol

Conferencia régia Madrid 27 (2'50 madrugada).

GRAN PARTIDO PARA HOY DIA 27 á las cuatro de la tarde

SEGUNDO PARTIDO Felipe y Egűzquiza (azizes)

# Precios: Sillas y sillas de palco, 1 pesetas; galería 0'50.

# Aguas y baños de Belascoain

Insusticibles para curar la gota y el artritismo. -Evitan los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y las arenillas.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias. —Hospedería á precios módicos para familias de posición modesta. ITINERARIO. -En tren hasta Pamplona y de aqui en coche de la empresa hasta el Balneario.

Para informes á la sociedad BURLADA Y BELASCOAIN.--Pamplona.

Vino de Peptona ORTEGA

Para seguir en buena salud:

Purificad

Regenerad Fortificad

VUESTRA SANGRE

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ô tres veces por ano, el tratamiento del Depurativo Richelet.

Este précepte no se debe nunca poner en olvido. Senor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia).

Depósito general: - D. Francisco Loyarte, Drogueria, (calle Loyoia, 9, (esquina), San Sebastian; Puntos de venta. - Droguerías de don Valentin Marquina y sucesor de Jesús C. Castillo.-



90-42 x



# Boletin Religioso

SANTORAL

"Dia 27 Jueves .- San Pantaleón, mártir .-Fué este santo un famoso médico, que sanaba toda ciase de enfermedades en virtud del nombre de Jesucristo. Convirtió á muchos infieles, p entre ellos á su padre que murió santamente. Acusado á Maximiliano, dispuso le prendieran, y le hizo padecer crueles tormentes. El 27 de Julio del año 311 le decapitaron, y la oliva á que estaba atado se vió cargada de fru-

CULTOS.

Oficio de San] Vicente de Paul con rito doble y color blanco. En la Catedrál.—A las 9 p media horas menores y misa con sermón por el señor Magistral.

A las 3 y media rosario, visperas, com-pletas, maitines y laudes. A las 8 rosario de los esclavos.

En San Ignacio.-A las 7 de la tarde so-1emne novena á su titular con exposición, rosario y gozos. En los Descalzos.-A las 8 de la noche solemne ejercicio á la Virgen del Cur-

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.-Mayor 1-2.0 San Lorenzo.-Casa parroquial. t au Nicolás. - San Antón 5 -3.º Que Juan Bautista. - Mercaderes 11-3 ° Azurtin - San Agustin 8 - 3 0

2008 Ministerio de Cultura

# Estafeta local

VALORES DE NAVARRA PRECIOS Ante- Ulti-Cotización de ayer rior. mo.

Deuda proveial al 4 por 100 102'50 102 ld. Meipl al 3 y 112 por 100 Crédito Navarro . La Papelera Española Fábrica del Bidazoa (Vera). La Vinícola (Campanas) Tejería Mec.ª Pamplonesa. Baineario de Berein Aguas de Arteta .

Café ciruna» La Agricola 1.ª serie libe radas . . , . - 221 id. 2.4 15 per 100 desembel Electra Pamplonesa

La Vasco-Navarra Idem. completamente liberadas . . . . . . . Electra Bidasoa . La Actividad, acciones 100 id. de 250 con 16 olo desem. bolsado. . . . .

Riectra «Irati» . . La Vasconia . . . Burlada y Belascoain . Blectra del Keiles Riectra Industrial Española ld. Obligaciones de 5 por 100de 500 pesetas . . . La Industrial Sangüesina. Noria-Bombas de Lodosa. Arguiona Cementos Portland (Olaza-

gutia). 156 Fábrica de Abonos Quím! . . . . . 137

Marca registrada

La Unión y el Fénix Español

GOMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Inter-

nacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA,

LEON, 13, MADRID.

Primera y única fabricación en grande escala de las pep-tonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

igencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA .- SEGUROS CONTRA INCENDIOS Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitu ción no ero 49, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

# SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la unica aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en 108 casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapeteneia, Convalecencia, Embarazo, ec. Poderoso reconstitupente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Permacia de J. Puchados, Piaza de la Lana, 11 .- Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.

# Chocolates y Cafés

Compañia Colonial TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, ealle Mayor números 18 y 20, Madrid.

# POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es to mar antes de cada comida una papeleta de estos polvos. Preparados por M. Laudumiey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas

as buena- Farmacias. De venta en Pampiona Parmacia de Marquina, calle Nueva, número 1

# y maquinaria agrícola

Reparaciones completas en segadoras-agavilladoras y atadoras de todos los sistemas y marchas conocidas en España, sustitupendo las piezas de hierro fundido por de acero forjado en mis talleres; reformas en arados bravants de todas marcas, sustitupendo cabezas y áncoras fu didas por de acero Mesemer superior y forjadas en mis

Venta de toda clase de maquinaria agricola, desde el más simple arado hasta la mápotente trilladora de vapor.

PARA PRECIOS Y PEDIDOS DIRIGIRSE A LOS TALLERES

GABASA, SANGUESA

# EGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad at hicteron aper las siguientes ins-Nacimientos .- Varones, 1. Hembras. 1 .

DEFUNCIONES

Primitivo Urio, de un año, de Pamplona, Curia 21, 2.º

Luisa Yanguas, de 26 años, de Tudela, Jarauta, 37, 2.º Visitación Perez, de un año, de Pam-

plona, San Nicolás, 54, 3.º Javier Izco, de 64 años, de Solchaga, Chinchilla, 7.

Miguel San Michel, de 64 años, de Petilla de Aragón, Hospital civil. Dámasa Undiano, de 67 años, de Legarda, Hospital civil.

MATRIMONIOS

José Barragán, de Barber (Badajoz). con Angela Langarica, de Los-arcos.

MERCADO DE CERRALES 28'13 litros (robo)

Pazatav 4,40 Cebada Avena \$,30 4,50 Maiz Bezz.

AL TIEMPO

mínima de aper 19 Aitura barométrica á las 9 de ayer Especio recorrido por el vienta en

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el dia de aper: De causa pendiente Arresto mayor 4 Es expectación de marcha 13 En prisión correccional

171

# PASATIEMPOS

TRIANGULO NUMERICO Remitido por «Cazamoscas».

do que se lea:

 Nombre de varón. Nombre de mujer.

Temperatura máxima de anteaver

lehas 24 horse on bildmetron 149

2 3 4 5 6

Sustituir los números por letras de mo-

Linea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO JULIO 26 |AGOSTO 20|Septiembre 2

# A AMERICA

Compañia Hamburguesa Sud-Americana Hamburg América Línie

Servicios fijos directos Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Línea de Cuba y México SALIDAS DE BILBAO

JULIO 25 | Agosto 2 | AGOSTO 11 Vapor Vapor Vapor Vapor Vapor FRANKEWALD ASYRIA SPREEWALD PETRÓPOLIS TUCUMAN SAN PAULO Habana Habana Habana Montevideo Montevideo Montevideo Buenos Aires Buenos Aires Buenos Aires Matanzas Veracruz Veracruz Cárdenas Tampice Tampico Rosario Bahia Blanca Puertos de la Puertos de la Puerto Méxi-Puerto Méxi- Cien-Puertos de la Patagonia Patagonia co p puer-tos del Paco y puertos Patagonia (con conoci- (con conocidel Pacifico Sagua cífico, con con trasbor- Santiago trasbordo do en Puer- de de Cuba miento direc- to.) en Puerto to México. Caibarien México. Manzanillo Guantá-Admite ear-Admite car- Admite car- Admite car-Admite car-Admite | ga y pasajega y pasaje- ga y pasaje- ga y pasajega y passieros de 1.ª p ros de 1.ª p ros de 1.º p ros de 1.º p carga so-ros de 1.º p 3.º clase. 3.º clase. 3.º clase.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN

AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándoles para recibir la alimentación

ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumen-

tar la nutrición con el VINO DE PEPTONA, EL AS EMBARAZADAS deben emplearlo

todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene

los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SEÑORAS que dan de ma-

mar á sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche

p siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los prime

ros años deben tomar el VINO PEPTONA.-LOS ANEMICOS deben emplear el vino

ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

NOTA.-Se garantiza que el trato á bordo es espiéndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é Inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y

Para informes y detalles | DWUNDO COUTO Consignatario y corredor jurado de buques .- Calle de Bailén, 3, Bilbao

#### El Eco de Navarra se halla de venta en los puntos siguien-

En Madrid: Kiosco de don Patricio Luia., frente al café de Fornos. En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Esta-

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso. Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mer-

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino Garsía, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel García, Pla-

za ce la Verdura. En Calahorra, don Julian Antonianzas, Centro de sucrinciones.

# Compositor

Y PROFESOR DE ACORDEÓN Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composturas en acordeones, aris tones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapateria núm. 60 segundo piso Pamplona.

> Agencia DE PUBLICIDAD

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Story Propietario EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin

competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias Maquelas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13

Juguete.

Vocal.

Nota musical.

Remitido por «Vaya cardo.»

Pidanse tarifas, que se envian gratis. Verbo.

ROMBO NUMERICO

Sustituir los números por letras de

modo que se lea:

Vocal.

Animal.

Pronombre.

Guarismo.

Nombre.

Para cazar.

Ebanisteria y Tapiceria

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan

más de 200 pesetas por semana. Si gana

V. menos de 25 pesetas por dia, escri-banos enseguida. Nuestra circular le dá

la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se bus-

can señores, señoras y jóvenes de todos paises que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HOR-

TON, Grand Montrouge, (Reine) Fran-

Institution St. Pierre

1 -Ru - Triac. Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acredi-

tados centros de enseñanza para el estu-

y preparación à lus escuelas de Industria

y de Ingenieros químicos. Habitaciones

confortables. Vida de femilia, Pidanse

informes al Consulado de Banala en

DE RAIMUNDO GARCIA calle de Javier número. 1 (antes Bajada & San Agustin.)

arreglan toda clase de muebles y sille-Se cortan y confeccionan toda clase de pabellones y cortinajes á precios ba-

Donde más barato se const nyen y se

7.º Id. Mueble.

En el foso. En la iglesia.

Pronombre. 12. Nota. Consonante.

ROMBO

Remitido por «Noemi».

Sustituir los ceros por letras de modo que se lea horizontal y vertical-

mente: Consonante.

Población de Francia. Planta de los paises topicales. Fruta, sin ortografía.

Jeroglificos

Remitido por «Un súbdito del Kaiser».

II FRUTA

PRIMO DEL TODO.